



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 8 luglio 2010 (09.07)  
(OR. en)**

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2010/0010 (NLE)**

---

**11977/1/10  
REV 1**

**HR 48  
CORDROGUE 64**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

del: Gruppo "Allargamento e paesi impegnati nei negoziati di adesione all'UE"  
al: COREPER/CONSIGLIO

---

n. doc. prec.: 9716/07

n. prop. Com: 6288/10

---

Oggetto: RELAZIONI CON LA CROAZIA

- Partecipazione della Croazia alle attività dell'Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze
  - = Decisione del Consiglio relativa alla firma di un accordo
- 

1. La Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma di un accordo tra la Repubblica di Croazia e l'Unione europea sulla partecipazione della Repubblica di Croazia alle attività dell'Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze (cfr. doc. 6288/10 HR 7 CORDROGUE 24)<sup>1</sup>. La proposta è basata sull'articolo 168, paragrafo 5 TFUE in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 5 TFUE.
2. Il Gruppo "Allargamento e paesi impegnati nei negoziati di adesione all'UE" ha espresso il suo accordo sulla proposta della Commissione nella riunione del 9 marzo 2010.

---

<sup>1</sup> La Commissione ha presentato contestualmente una proposta per l'ulteriore conclusione dell'accordo (cfr. 6290/10 HR 8 CORDROGUE 25).

3. Si suggerisce pertanto al Consiglio, fatta salva la conferma del Coreper:

- di adottare la decisione relativa alla firma del summenzionato accordo con la Croazia, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel doc. 11407/10 HR 46 CORDROGUE 58;
- in preparazione della conclusione dell'accordo, di disporre la trasmissione al Parlamento europeo, per approvazione, del progetto di decisione relativa alla conclusione nella versione messa a punto dai giuristi-linguisti (11633/10 HR 47 CORDROGUE 60).

---